

due to a number of cancellations this is now the final programme:

ICML XIV

PROGRAMME

CQ : Colloquium | P : Paper

Wednesday, 11 September 2013

FD : Final discussion | IP : Individual Paper

15:00 - 16:30	REGISTRATION	Foyer E
16:30 - 17:00	CONFERENCE OPENING	
17:00 - 18:00	Key Note 1 INDRAJIT BANERJEE, UNESCO, Paris, France Promoting cultural and linguistic diversity in cyberspace: challenges and opportunities (see page 22)	HS15.04
18:00 - 20:00	WINE RECEPTION	Foyer E

Thursday, 12 September 2013

MORNING PROGRAMME

08:30 - 09:30	REGISTRATION AND COFFEE	
09:30 - 10:30	Key Note 2 ANNE PAUWELS, SOAS, University of London, United Kingdom The future of multilingualism and future multilingualisms in Europe (see page 23)	HS15.04

	PANEL 1	
	Colloquium 1: Digital corpora of endangered languages: a case of Judeo-Spanish	
10:30 - 11:00	CQ1, P1: JELENA FILIPOVIĆ, University of Belgrade, Serbia Transdisciplinary aspects of documentary linguistics and digitalization of endangered languages (see page 27)	
11:00 - 11:30	CQ1, P2: ANA STULIC-ETCHEVERS, SOUFIANE ROUISSI, University of Bordeaux 3, France Digital environment in service of an endangered language: Judeo-Spanish on the Web (see page 28)	SR15.23
11:30 - 12:00	CQ1, P3: MICHAEL STUEMUND-HALÉVY, Research Institute of the Jews in Germany Audiovisual documentation of Judezmo (see page 29)	
12:00 - 12:30	CQ1, P4: IVANA VUČINA SIMOVIĆ, University of Kragujevac, Serbia The relevance of Serbian and Croatian (Serbo-Croatian) written sources for research on the Balkan Sephardim and for initiatives for revitalization of Judeo-Spanish (see page 30)	
12:30 - 13:00	CQ1, FD	

PROGRAMME – Thursday, 12 September 2013

	PANEL 2	
	Colloquium 2: Managing Linguistic Diversity: ‘A Special Russian Way’?	
10:30 - 11:00	CQ2, P1: LOTTA JALAVA, University of Helsinki, Finland Minority languages and their maintenance on the Taimyr Peninsula (see page 32)	SR15.24
11:00 - 11:30	CQ2, P2: NADEZHDA MAMONTOVA, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia Nomadizing in online space. Discussions on the Evenki language and identity on blogs (see page 32)	
11:30 - 12:00	CQ2, P3: ANNIKA PASANEN, University of Helsinki, Finland Revitalization of endangered languages in the Russian Federation (see page 32)	
12:00 - 12:30	CQ2, P4: OUTI TÁNCZOS, University of Helsinki, Finland Who is responsible for minority language maintenance? A case of Karelian language law (see page 33)	
12:30 - 13:00	CQ2, P5: NIKO PARTANEN, University of Helsinki, Finland Language shift in Komi and Karelia: comparing the stages and dynamics through sociolinguistic interviews and ethnographic data (see page 33)	

	PANEL 3	
	Colloquium 3: Status reversal: Dominant languages in subordinate position	
10:30 - 11:00	CQ3, P1: MARTIN EHALA, University of Tartu, Estonia Stages of status reversal (see page 36)	SR15.25
11:00 - 11:30	CQ3, P2: YULIA ZAITSEVA, JULDYZ SMAGULOVA, KIMEP University, Kazakhstan Russian in Kazakhstan: A new minority language? (see page 36)	
11:30 - 12:00	CQ3, P3: SHOLPAN ZHARKYNBEKOVA, ASSEL AKZHIGITOVA, DÁMIRA AKYNOVA, ALIYA AIMOLDINA, L. N. Gumilyov Eurasian National University, Kazakhstan Promotion of English in a multi-ethnic space of Kazakhstan and its impact on dominant languages (see page 36)	
12:00 - 12:30	CQ3, P4: ANASTASSIA ZABRODSKAJA, Tallinn University, Estonia Ideologies towards Russian among heritage speakers in the Baltic states (see page 37)	
12:30 - 13:00	CQ3, P5: PETTERI LAIHONEN, University of Jyväskylä, Finland, ISTVÁN CSERNICKÓ, Ferenc Rákóczi II Transcarpathian Hungarian Institute, Beregszász-Beregovo, Ukraine Changing nation states, imperiums and languages: the official language in Sub/Transcarpathia (Ukraine) in the 20th century and today (see page 37)	

PROGRAMME – Thursday, 12 September 2013

	PANEL 4	chair: Heiko F. Marten	
10:30 - 11:00	<p>IP: ENRIQUE URIBE-JONGBLOED, Universidad de La Sabana, Chía, Colombia</p> <p>Minority language media studies: A eurocentric area of studies? (see page 115)</p>		HS15.34
11:00 - 11:30	<p>IP: CHRYSO HADJIDEMETRIOU, University of Sheffield, United Kingdom</p> <p>Cypriot Greek, Standard Greek and supplementary Greek schools in London (see page 76)</p>		
11:30 - 12:00	<p>IP: JOSU AMEZAGA-ALBIZU, EDORTA ARANA-ARRIETA, University of the Basque Country, Spain</p> <p>Communication spaces in Europe, in the multilingual context of television (see page 54)</p>		
12:00 - 12:30	<p>IP: LUCIJA ČOK, IRINA CAVAION, University of Primorska, Koper, Slovenia</p> <p>Virtual and live in second language classroom (see page 64)</p>		
12:30 - 13:00	<p>IP: NEVAL BERBER, European Academy (EURAC), Bozen, Italy</p> <p>Teaching minority literature in multicultural and multilingual contemporary societies (see page 56)</p>		
	PANEL 5	chair: Christina Korb	
10:30 - 11:00	<p>IP: MOHAMED PITCHAY GANI MOHAMED ABDUL AZIZ, University of Malaya, Malaysia</p> <p>The ethnolinguistic vitality of the Malay language in Singapore (see page 91)</p>		HS15.36
11:00 - 11:30	<p>IP: NOA NISHIMOTO, Kyoto University, Japan</p> <p>Language documentation on Rurutu, a minority language spoken in French Polynesia (see page 93)</p>		
11:30 - 12:00	<p>IP: HIROYUKI MIYAWAKI, Dalian Ocean University, China</p> <p>The aftereffects of Japanese language dominance in the former Japanese colonies (see page 90)</p>		
12:00 - 12:30	<p>IP: ABHIMANYU SHARMA, University of Bern, Switzerland</p> <p>Indian language policy towards linguistic minorities: Rationalization or reductionism? (see page 109)</p>		
12:30 - 13:00	<p>IP: DÖRTE BORCHERS, University of Münster, Germany</p> <p>Small linguistic communities and literary production (see page 60)</p>		
	PANEL 6	chair: Helena Sadílková	
10:30 - 11:00	<p>IP: RHIAN SIÂN HODGES, Bangor University, Wales, United Kingdom</p> <p>An educational phenomenon? New Welsh speakers in the Rhymni valley: Learners or Users? A parental perspective (see page 77)</p>		HS15.37
11:00 - 11:30	<p>IP: ENLLI THOMAS, W. GWYN LEWIS, DAFYDD APOLLONI, Bangor University, Wales, United Kingdom</p> <p>Exploring children's use of Welsh as a minority language in the face of English dominance (see page 113)</p>		

PROGRAMME – Thursday, 12 September 2013

11:30 - 12:00	IP: ANDREW JAMES DAVIES, Aberystwyth University, Wales, United Kingdom Perceptions and attitudes amongst bilingual post-16 students in Wales towards Welsh-medium study (see page 67)	HS15.37
12:00 - 12:30	IP: NIA WILLIAMS, ENLLI THOMAS, Bangor University, Wales, United Kingdom Increasing children's exposure to the Welsh language in English language schools and communities: the case of Welsh in Wales (see page 121)	
12:30 - 13:00	IP: STUART DUNMORE, University of Edinburgh, United Kingdom Minority language maintenance in the 21st century? The language usage, ideologies and identities of former Gaelic-medium students in Scotland (see page 69)	
13:00 - 14:00	<i>LUNCH BREAK</i>	

Thursday, 12 September 2013 **AFTERNOON PROGRAMME**

	PANEL 1	chair: Hildegard Weidacher-Gruber	
14:00 - 14:30	IP: MAGALI BOEMER, Pluri-LL - Groupe de Recherche sur le Plurilinguisme, University of Namur, Belgium Language-in-education policy in German-speaking Belgium (1945-1963): a historical sociolinguistic account of a majority language in a minority position (see page 59)	SR15.23	
14:30 - 15:00	IP: JOHAN LUBBE, University of the Free State, South Africa Right of minority groups to mother-tongue education versus the right to receive education in the language of choice – an analysis on the basis of litigation in South Africa since 1996 (see page 85)		
15:00 - 15:30	IP: HICHAM BOUGHABA, Abdelmalek Essaadi University, Tetouan, Morocco The language of instruction in the Moroccan context and the challenges it poses to Berber-speaking children (see page 61)		
15:30-16:00	<i>COFFEE BREAK</i>		
16:00 - 16:30	IP: VIKTÓRIA FERENC, Research Institute for Hungarian Communities Abroad, Budapest, Hungary Language-in-education policies at minority higher education – the case of Hungarian communities in Transcarpathia (Ukraine) and in South-Slovakia (see page 71)	SR15.23	

PROGRAMME – Thursday, 12 September 2013

	PANEL 2	
14:00 - 14:30	CQ2, P6: JANNE SAARIKIVI, University of Helsinki, Finland Rapid extinction or relative revitalization? Karelian and Komi language communities in comparison (see page 33)	SR15.24
14:30 - 15:00	CQ2, P7: SVETLANA EDYGAROVA, University of Helsinki, Finland Dominant and minority language ideologies: the case of the Permian languages (see page 34)	
15:00 - 15:30	CQ2, P8: RAMAZAN ALPAUTOV, Moscow State Institute of International Relations, Russia The linguistic situation in Dagestan in the context of a possible ratification of the European Charter for Regional or Minority Languages by the Russian Federation (see page 34)	
15:30-16:00	COFFEE BREAK	
16:00 - 16:30	CQ2, P9: FEDERICA PRINA, European Centre for Minority Issues, Flensburg, Germany Linguistic rights, minority languages and the Russian Higher Courts (see page 34)	SR15.24
16:30 - 17:00	CQ2, P10: REETTA TOIVANEN, University of Helsinki, Finland Management of multilingualism in the Barents Sea area (see page 35)	
17:00 - 17:30	CQ2, P11: KONSTANTIN ZAMYATIN, University of Helsinki, Finland Evolution of language ideology in Post-Soviet Russia and the fate of the state languages of its National Republics (see page 35)	
	PANEL 3	chair: Krystyna Konovalova
14:00 - 14:30	CQ3, P6: ISTVÁN HORVÁTH, Romanian Institute for Research on National Minorities Status and strategy: the Hungarian minority of Romania after 90 years (see page 38)	SR15.25
14:30 - 15:00	CQ3, P7: JOSEP SOLER-CARBONELL, University of Tartu / Tallinn University, Estonia Challenging the majority-minority divide: the case of Catalan and Spanish in Catalonia (see page 38)	
15:00 - 15:30	CQ3, FD: Towards a theory of status reversal	
15:30-16:00	COFFEE BREAK	
16:00 - 16:30	IP: IRJA SEURUJÄRVI-KARI, University of Helsinki, Finland 'We took back our mother tongue' – The revitalization of the Sámi Language (see page 108)	SR15.25
16:30 - 17:00	IP: ELENA VEDERNIKOVA, University of Tartu, Estonia Maintaining the Mari language via culture and religion (see page 117)	

PROGRAMME – Thursday, 12 September 2013

	PANEL 4	chair: Sara Brezigar	
14:00 - 14:30	IP: MATTHIAS WOLNY, University of Heidelberg, Germany Vernacular use, tourism and immigration. Current trends in the linguistic landscape of Venice (see page 123)		HS15.34
14:30 - 15:00	IP: CARLO ZOLI, SILVIA RANDACCIO, Smallcodes srl, Firenze, Italy, CLAUDIA SORIA, CNR Italy The status, corpus planning and speakers' attitude on Romagnol (ISO 639-3: rgn) (see page 124)		
15:00 - 15:30	IP: SVENJA BRÜNGER, Friedrich Schiller University Jena, Germany Strategies for lexical enrichment and modernization in Möcheno, a language island variety in Northern Italy (see page 63)		
15:30-16:00	COFFEE BREAK		
16:00 - 16:30	IP: ZAIRA VIDAU, Slovene Research Institute, Trieste, Italy The public use of minority and regional languages in the local administrations of the Friuli Venezia Giulia region in Italy (see page 119)		HS15.34
16:30 - 17:00	IP: BARBARA SALERNO, Cultural Association "Chambra d'òc", Italy, CARLO ZOLI, Smallcodes srl, Italy The first digital library of Occitan valleys of Italy 'Tresor de Lengua Textual Corpus' (see page 103)		
	PANEL 5	chair: to be confirmed	
14:00 - 14:30	IP: MICHAŁ GŁUSZKOWSKI, Nicolaus Copernicus University, Poland Can the literary variant of Russian help to prevent death of the Russian dialect spoken by the Old Believers in North-Eastern Poland? (see page 74)		SR15.36
14:30 - 15:00	IP: NICOLE DOŁOWY-RYBIŃSKA, Polish Academy of Sciences, Warsaw, Poland Dilemmas of identity and language among Young Kashubs in the light of 21st-century cultural changes (see page 68)		
15:00 - 15:30	IP: SANITA LAZDIŅA, Rēzekne University College, Latvia, HEIKO F. MARTEN, Tallinn University, Estonia When a regional language benefits from tension between two national languages: Are policies towards Latgalian in Latvia really changing? (see page 84)		
15:30-16:00	COFFEE BREAK		
16:00 - 16:30	IP: HANNA VASILEVICH, European Center for Minority Issues, Flensburg, Germany Belarus: Minoritarization of the titular language? (see page 116)		SR15.36
16:30 - 17:00	IP: SEZİN ÖNEY, Bilkent University, Turkey 'Salvation' by language?: The role of linguistic rights in resolving the Kurdish question (see page 97)		
17:00 - 17:30	IP: AGNES GROND, University of Graz, Austria, MEHMET BOZYIL, University of Teacher Education Styria, Austria The language of the Tigris fishers in Diyarbakır, environmental changes and language shift (see page 75)		

PROGRAMME – Thursday, 12 September 2013, Friday, 13 September 2013

	PANEL 6	chair: Simone Klinge
14:00 - 14:30	IP: ÉAMONN Ó BRÓITHE , National University of Ireland, Galway, Ireland Literacy practices in minoritised language communities (see page 94)	SR15.37
14:30 - 15:00	IP: PÁDRAIG Ó RIAGÁIN , Trinity College Dublin, Ireland The validity and reliability of sociolinguistic indicators in survey-based research: A comparative review of European and Irish survey research 1990-2010 (see page 95)	
15:00 - 15:30	IP: JAN VAN DER WEST, EDWIN KLINKENBERG , Frisian Academy, Netherlands A new language survey in Fryslân – Frisian revisited? (see page 120)	
15:30-16:00	COFFEE BREAK	
16:00 - 16:30	IP: HILDA VELÁSQUEZ , Baptist University of the Americas, United States Spanish, the most spoken language in the U.S. among minorities, and its role inside of the American society (see page 118)	SR15.37
16:30 - 17:00	IP: VERENA HOFSTÄTTER , University of Vienna, Austria Minority languages in the Canadian Arctic: The Inuit language and language policy development in Nunavut (see page 78)	
17:00 - 17:30	IP: GUNTER SCHAARSCHMIDT , University of Victoria, Canada Diglossia in the revitalization and maintenance of Doukhobor Russian in British Columbia, Canada (see page 105)	
17:30 - 18:00	PRESENTATION OF THE TOURING EXHIBITION “SPRACHENLANDSCHAFT DELUXE” (public session)	Foyer E
19:00	RECEPTION	

Friday, 13 September 2013 MORNING PROGRAMME

09:00 - 10:00	Key Note 3 JOSEPH MARKO, University of Graz, Austria Minority language rights in Europe (see page 24)	HS15.04
	PANEL 1	SR15.23
10:00 - 10:30	Colloquium 4: The European Charter for Regional- or Minority Languages CQ4, P1: STEFAN OETER , University of Hamburg, Germany; Committee of Experts (ECRML) The Language Charter and the challenges of how to deal with migrant languages (see page 39)	

PROGRAMME – Friday, 13 September 2013

10:30 - 11:00	CQ4, P2: JOANNA LEWIŃSKA, Warsaw University, Poland The sociolinguistic and didactic implications of the application of the European Charter for Regional or Minority Languages by Poland (see page 41)	SR15.23
11:00 - 11:30	CQ4, P3: SIGVE GRAMSTAD, Committee of Experts (ECRML) Part II of the Language Charter as a fall back option of Part III (see page 42)	
11:30-12:00	<i>COFFEE BREAK</i>	
12:00 - 12:30	CQ4, P4: VESNA CRNIĆ-GROTIĆ, University of Rijeka, Croatia; Committee of Experts (ECRML) Minority languages before administrative bodies (see page 42)	SR15.23
12:30 - 13:00	CQ4, P5: VERONA NÍ DHRISCEOIL, University of Sussex, United Kingdom Revisiting the debate: Language as a ‘right’ (see page 44)	
13:00 - 13:30	CQ4, P6: SUREN ZOLYAN, Committee of Experts (ECRML) European Charter for Regional or Minority Languages – achievements and challenges (see page 45)	

PANEL 2		
Colloquium 5: The bilingual situation of small Finno-Ugric languages in Russia		
10:00 - 10:30	CQ5, P1: TANJA EFREMOVA, Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary Discourses about the Mari language situation in the media and talkings of Mari speakers (see page 47)	SR15.24
10:30 - 11:00	CQ5, P2: BOGLÁRKA JANURIK, University of Szeged, Hungary; University of Tartu, Estonia Characteristics of Erzya-Russian bilingual language use in Radio Vaygel (see page 47)	
11:00 - 11:30	CQ5, P3: ZSUZSA SALÁNKI, University of Budapest, Hungary ‘Nowadays we also dare to use our mother tongue on the bus.’ Attitudes towards Udmurt and Russian language in modern Udmurt society (see page 48)	
11:30-12:00	<i>COFFEE BREAK</i>	
12:00 - 12:30	CQ5, P4: ISTVÁN KOZMÁCS, University of Szeged, Hungary ‘Pure’ Udmurt or spoken Udmurt? Code-switching in the Udmurt language press (see page 48)	SR15.24
12:30 - 13:00	CQ5, P5: BEATRIX OSZKÓ, Hungarian Academy of Sciences, LARISA PONOMAREVA, Kudimkar, Russia Internet – a potential way of the maintenance of the Komi-Permyak language (see page 48)	
13:00 - 13:30	CQ5, P6: CSILLA HORVÁTH, University of Szeged, Hungary Occupy the Web! The presence of Ob-Ugric languages on web 2.0 domains (see page 49)	

PROGRAMME – Friday, 13 September 2013

	PANEL 3	chair: Jelena Filipović	
10:00 - 10:30	<p>IP: ANA SIVAČKI, University of Belgrade, Serbia, MARIJA ILIĆ, Serbian Academy of Science and Arts, Serbia, VALDETE OSMANI, University of Belgrade, Serbia</p> <p>Language use and ethno-political conflict: The case of Albanian in contemporary Belgrade (see page 112)</p>	SR15.25	
10:30 - 11:00	<p>IP: MARIJA ILIĆ, Serbian Academy of Science and Arts, Serbia SANDRA BULJANOVIĆ, MÓNIKA BALLA, University of Belgrade, Serbia</p> <p>Hungarian in contemporary Belgrade: The role of language ideologies (see page 79)</p>		
11:00 - 11:30	<p>IP: ANITA SKELIN HORVAT, University of Zagreb, Croatia</p> <p>Heritage language use of young Czech minority members in Croatia (see page 111)</p>		
11:30-12:00	COFFEE BREAK		
12:00 - 12:30	<p>IP: LEOŠ ŠATAVA, University of Ss. Cyril and Methodius, Trnava, Slovakia</p> <p>Ethnic and language situation of Aromanians in Macedonia. Young people as an indicator of ethnic identity and attitude to the language (see page 104)</p>	SR15.25	
12:30 - 13:00	<p>IP: KSENIJA KOLEROVIC, University of Manchester, United Kingdom</p> <p>The Vlachs from north-eastern Serbia: From disputed language to disputed identity (see page 82)</p>		
13:00 - 13:30	<p>IP: CSANÁD BODÓ, Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary</p> <p>Emerging languages and dialects: Enregisterment of language varieties in East Central Europe (see page 58)</p>		
	PANEL 4	chair: Enrique Uribe-Jongbloed	
10:00 - 10:30	<p>IP: ESTITXU GARAI-ARTETXE, University of the Basque Country, Spain</p> <p>Minority language advertising: The case of the Basque language and subordinated creation processes (see page 73)</p>	SR15.34	
10:30 - 11:00	<p>IP: MIREN MANIAS-MUÑOZ, JOSU MARTINEZ, PATXI AZPILLAGA-GOENAGA, EMAN Research Unit, Basque Country, Spain</p> <p>Cinema in Basque: from production to the market (see page 89)</p>		
11:00 - 11:30	<p>IP: GARBIÑE BEREZIARTUA-ETXEBERRIA, JASONE CENOZ, University of the Basque Country, Spain</p> <p>Adolescents and writing: informal vs. formal Basque (see page 57)</p>		
11:30-12:00	COFFEE BREAK		
12:00 - 12:30	<p>IP: FELIX ETXEBERRIA, University of the Basque Country, Spain</p> <p>Oral competence in Basque of native and immigrant pupils (see page 71)</p>	SR15.34	
12:30 - 13:00	<p>IP: BEÑAT MUGURUZA, DURK GORTER, University of the Basque Country, Spain</p> <p>Attitudes towards the use of Basque in a multilingual university classroom (see page 92)</p>		

PROGRAMME – Friday, 13 September 2013

13:00 - 13:30	IP: JULIAN MAIA , University of the Basque Country, Spain The word order in Basque sentence: From ideological symbolism towards communicative pragmatism (see page 88)	SR15.34
---------------	---	---------

	PANEL 5	chair: Zaira Vidau
10:00 - 10:30	IP: SARA BREZIGAR , Institute for Ethnic Studies, Ljubljana, Slovenia Avoiding the dinosaur path: A framework for the evaluation of the status quo and developmental perspectives of national minorities (see page 62)	SR15.36
10:30 - 11:00	IP: TOM PRIESTLY , University of Alberta, Canada (read by: Ludwig Karničar, University of Graz, Austria) The influence of women on Slovenian minority language retention in Austrian Carinthia (see page 100)	
11:00 - 11:30	IP: SUSANNA PERTOT , Slovene Research Institute, Trieste, Italy 'Today, as twenty years ago, we sail safely between the Slovene and the Italian language.' Comparison between generations of Slovene minority students on the perception of their internal use of Slovene and Italian (see page 99)	

11:30-12:00	COFFEE BREAK	
12:00 - 12:30	IP: DEVAN JAGODIC , Slovene Research Institute, Trieste, Italy Between 'second' and 'foreign' language: The process of teaching and learning Slovenian among the majority adult population in Italy (see page 80)	SR15.36
12:30 - 13:00	IP: TANJA COLJA , Slovene Research Institute, Trieste, Italy Emergent literacy in a bilingual environment: the case of the children attending the kindergartens with Slovenian as teaching language in Italy (see page 66)	
13:00 - 13:30	IP: EVA WOHLFARTER , University of Vienna, Austria Language biographies of Carinthian Slovenes in Vienna (see page 122)	

	PANEL 6	chair: Helena Sadilková
10:00 - 10:30	IP: EVA ECKERT , Anglo-American University, Prague, Czech Republic Czech Roma: The dominated minority in Czech Republic (see page 70)	SR15.37
10:30 - 11:00	IP: KRYSZYNA KONOVALOVA , University of Graz, Austria Lexical borrowings from Russian and new-vocabulary formation in North Russian Romani literature (see page 83)	
11:00 - 11:30	IP: TOBIAS SCHRANK , University of Graz, Austria Building a domain-specific corpus for a low-density language in the framework of RomIdent (see page 107)	
11:30-12:00	COFFEE BREAK	
12:00 - 12:30	IP: BARBARA SCHRAMEL-LEBER, ASTRID SABAINI , University of Graz, Austria ROMLEX – the lexical database of Romani varieties (see page 106)	SR15.37

PROGRAMME – Friday, 13 September 2013

12:30 - 13:00	IP: ERIKA ADAMOVIĆ, KIMMO GRANQVIST, MIRKKA SALO, ANTON TENSER, University of Helsinki, Finland Finnish Romani and other northern dialects of Romani in the Baltic Sea area (see page 52)	SR15.37
---------------	--	---------

Friday, 13 September 2013 AFTERNOON PROGRAMME

14:30 - 15:30	Key Note 4 WALTER SCHICHO, University of Vienna, Austria The Power of Languages under Domination (see page 25)	HS15.04
---------------	---	---------

	PANEL 2	
	Colloquium 6: Perspectives on spaces in between – translocal experiences of choices in plurilingual settings	
15:30 - 16:00	CQ6, P1: GABRIELE SLEZAK, University of Vienna, Austria Dialoguing languages and ideologies. Linguistic resources and their perception in monolingual administrative settings in Austria (see page 50)	SR15.24
16:00 - 16:30	CQ6, P2: DANIELA WALDBURGER, University of Vienna, Austria Comorian in a transnational context (see page 51)	
16:30 - 17:00	CQ6, P3: SHEENA SHAH, Georgetown University Washington, USA Maintaining a heritage language and culture in the diaspora: The case of the Gujarati community in South Africa (see page 51)	

	PANEL 3	chair: Jelena Filipović
15:30 - 16:00	IP: LUCIJA ŠIMIČIĆ, University of Zadar, Croatia, LANA PETERNEL, Institute for Migrations and Ethnic Studies, Zagreb, Croatia How does a minority of a minority cope with a lack of recognition: The case of Italian minority in Moslavina, Croatia (see page 110)	SR15.25
16:00 - 16:30	IP: PAOLA BOCALE, University of Cambridge, United Kingdom GIANCARLO MANZI, University of Milan, Italy 'I'm now proud of my linguistic and cultural heritage': The revitalization of Italian in the Crimea (see page 57)	

PROGRAMME – Friday, 13 September 2013, Saturday, 14 September 2013

	PANEL 4	chair: Zsuzsa Salánki	
15:30 - 16:00	IP: FEDOR ROZHANSKIY, ELENA MARKUS, University of Tartu, Estonia Minorities in and outside the main community: the case of minor Finnic languages (see page 101)		SR15.34
16:00 - 16:30	IP: EVA SAAR, HEINIKE HEINSOO, University of Tartu, Estonia Attempts at creating the Votic and Ingrian literary language in the 20th and 21st century (see page 102)		

17:30 - 18:30	CONFERENCE CLOSING SESSION & SMALL REFRESHMENTS	Foyer E HS15.04
---------------	--	--------------------

Saturday, 14 September 2013

	<p><i>EXCURSION</i></p> <hr/> <p>Our excursion programme includes a visit at the Artikel-VII-Kulturverein – Pavelhaus/Pavlova hiša as well as a tour through the picturesque landscape of the wine route in Southern Styria and neighbouring Slovenia.</p> <p>The association Artikel-VII-Kulturverein – Pavlova hiša represents the Slovene minority group in Styria and acts as a centre that promotes relations between Austria and Slovenia. The centre hosts cultural events, organizes language classes and is involved in reserach projects concerned with language documentation and the documentation of oral history of the area. We will get a tour through the exhibition and will get information about the Slovene minority of Styria.</p> <p>The Pavelhaus/Pavlova hiša is located in Southern Styria on the border to Slovenia. <i>Pavel Haus – Pavlova hiša, Laafeld Potrna 30, Radkersburg-Umgebung</i></p> <p>Afterwards we will continue our excursion in the Südsteirische Weinstraße (Wine route in Southern Styria). Famous for its picturesque landscape (“Styrian Tuscany”), its culinary delights and exquisite wines it also allows magnificent views across the border to Slovenia. We will visit one of the typical wine taverns (“Buschenschank”) and will have an opportunity to enjoy the delicious local food and wine.</p>	
~ 9:00 - 18:00		